



RAPPORT D'ACTIVITÉ

LE PETIT ESCABEAU

2 0 2 3

7 ans au service de la réussite scolaire à Genève

LE PETIT ESCABEAU

" Petit par sa taille
Grand par ses objectifs

Trois petites marches
Suffisent à l'enfant

Une pour grandir
Une pour s'instruire
Une pour s'épanouir

Des bénévoles
Pour les aider

A se construire
A devenir libres
Par la connaissance
A en faire des citoyens

Ces enfants
Issus de l'émigration
Nous donnent en échange

De l'amour
De la satisfaction d'être utile
Du bonheur par leur contact juvénile "

UNE BÉNÉVOLE
Ecriture expressive pour LPE

SOMMAIRE

1. À PROPOS DE NOUS

2. NOTRE MANIÈRE DE FAIRE

- L'aide au domicile de l'enfant
- L'accompagnement des bénévoles dans leur activité
- L'accompagnement des parents
- La solidarité
- Le travail en réseau
- La culture locale

3. CHIFFRES DE 2023

- Les enfants
- Les bénévoles

4. PARTENARIATS ET COLLABORATIONS

5. GRANDS MOMENTS DE 2023

- Communication externe sur le défi de la scolarisation réussie des élèves allophones de Genève
- Les événements marquants
- Départ et arrivée
- Membres du comité 2023

6. BILAN

- Sur le plan scolaire
- Sur le plan du bien-être
- Données financières

7. PERSPECTIVES 2024

CONCLUSION

1. À PROPOS DE NOUS

Le Petit Escabeau est une association genevoise **à but non lucratif**, privée et laïque, créée en 2017, et reconnue d'utilité publique. Il accompagne, à l'aide d'un réseau de répétiteurs bénévoles **intervenant à domicile**, les enfants allophones en difficulté scolaire et dont les parents n'ont pas les moyens de rémunérer un répétiteur. Ces enfants vivent une scolarité extrêmement difficile faute de maîtrise de la langue française, de compréhension des attentes de l'institution scolaire et de capacité de leurs parents à les y aider. En effet, **près de la moitié des enfants scolarisés à Genève ne parlent pas français à la maison.**

Le choix a été fait de proposer une aide scolaire individualisée (un bénévole pour un enfant) au domicile de l'enfant, en présence des parents, aussi souvent et longtemps que nécessaire, soit jusqu'à ce que l'élève ait acquis une véritable autonomie.

Le temps, l'engagement et la générosité des bénévoles constituent la principale ressource dont dispose le Petit Escabeau pour accomplir sa mission.

Bienveillance-Patience-Souriance : telle est la devise sous-tendant la pédagogie pratiquée par les bénévoles.

A la fin de sa première année, en 2017, l'association encadrait 18 enfants grâce à 16 bénévoles. En 2023, **ce sont 130 jeunes qui sont suivis par 128 bénévoles.**

Les familles suivies ont pour la très grande majorité un niveau académique faible, notamment en raison d'une scolarisation incomplète due à la guerre, à la migration ou à la nécessité de travailler dès l'enfance. Beaucoup ignorent la culture occidentale, les règles administratives locales et peinent à comprendre les documents scolaires.

Les enfants nous sont adressés, respectivement, par l'école, des organismes publics (Office médico-pédagogique, Service de protection des mineurs, Hospice général, antennes sociales de proximité) et par les parents eux-mêmes ou d'autres associations.

Trois à cinq nouvelles demandes de prise en charge nous parviennent chaque semaine. Compte tenu de notre structure, la décision a été prise de ne pas dépasser le nombre de 150 enfants suivis afin de préserver la qualité de leur encadrement.

Les plus grands problèmes rencontrés par les élèves sont la pauvreté du vocabulaire et la méconnaissance de la culture générale occidentale. Dès lors, en complément de l'aide aux devoirs proprement dite, l'accent est mis sur la lecture accompagnée par le bénévole et abordant tous les sujets non scolaires. Une bibliothèque-ludothèque, régulièrement alimentée par des dons, constitue une vaste ressource à disposition des bénévoles et des enfants.

La réussite de la scolarité et de l'insertion sociale et professionnelle des enfants allophones dépasse très largement le cadre scolaire. Pour qu'elle ait lieu, il faut que l'enfant et sa famille soient compris par la société d'accueil et qu'eux-mêmes en comprennent le fonctionnement et les valeurs. C'est un processus laborieux mais indispensable, qui requiert de part et d'autre beaucoup de patience, de flexibilité et de bienveillance.

2. NOTRE MANIÈRE DE FAIRE

L'AIDE AU DOMICILE DE L'ENFANT

Celle-ci permet de s'assurer que le cadre de travail nécessaire à l'étude soit en place (table, chaise, lampe, papier, crayon et calme). Lorsque les conditions de vie ne permettent pas d'étudier au domicile, le bénévole et l'enfant travaillent dans des espaces publics tels que les bibliothèques ou les salles de quartier.

L'aide à domicile permet à l'enfant d'instaurer le rituel des devoirs et aux bénévoles de comprendre les contraintes de vie de l'enfant et d'adapter leur aide.

Elle permet aux bénévoles de créer un lien de confiance avec l'enfant ainsi que ses parents auxquels ils peuvent apporter aide et conseils dans leur vie quotidienne.

L'ACCOMPAGNEMENT DES BÉNÉVOLES DANS LEUR ACTIVITÉ

Outre les entretiens individuels et les rencontres informelles entre bénévoles accompagnant des enfants du même âge, 7 sessions de **formation à la pédagogie** particulière pour enfants allophones ont eu lieu en 2023 ainsi que diverses **formations spécifiques** proposées bénévolement par des spécialistes.

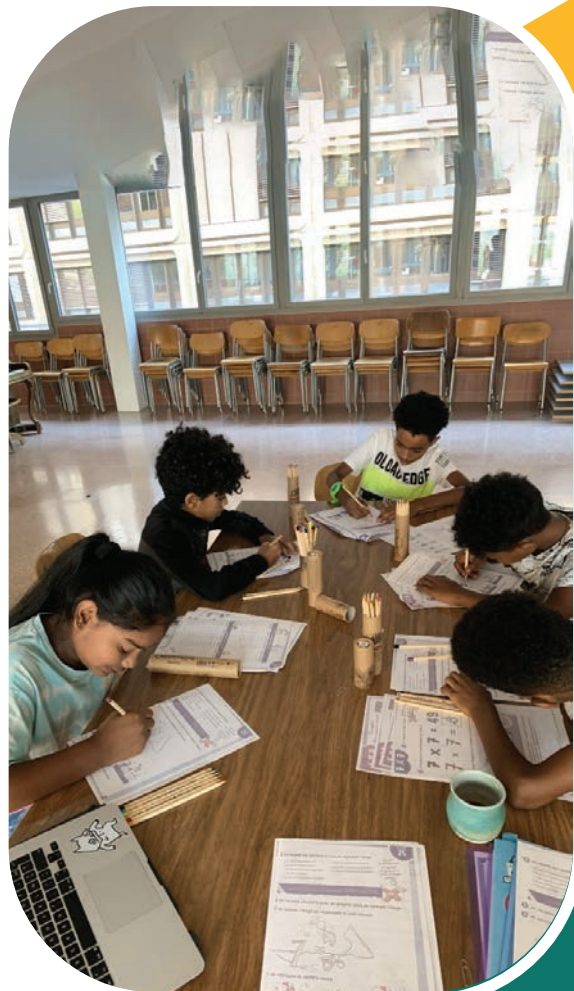
L'ACCOMPAGNEMENT DES PARENTS

Les bénévoles expliquent aux parents le fonctionnement et les attentes du système scolaire genevois et leur proposent de les accompagner aux réunions d'école.

LA SOLIDARITÉ

Au-delà de la mission d'aide scolaire apportée par les bénévoles, des liens se tissent entre ces derniers et la famille des enfants suivis. Le bénévole, qui est souvent l'un des premiers contacts avec la population genevoise, peut mettre son réseau au service de la famille, ouvrant des opportunités pour trouver un médecin, un logement, un stage, un emploi ou encore des cours de français.

C'est aussi l'occasion pour les bénévoles de faire connaissance avec une culture dont ils ignorent tout au départ. Cette interaction est pour nous la clef d'une intégration réussie, aussi nécessaire aux familles migrantes qu'à la société d'accueil.



LE TRAVAIL EN RÉSEAU

Le travail en synergie des bénévoles avec les enseignants et les autres intervenants gravitant autour de l'enfant et de sa famille (logopédistes, éducateurs, psychologues, assistants sociaux, directeurs d'établissement, etc...) permet un soutien pluridisciplinaire de celle-ci.

LA CULTURE LOCALE

L'association soutient l'apprentissage et la découverte de la culture générale par des sorties culturelles, pour les enfants et leur famille, afin de stimuler la curiosité de l'enfant et nourrir sa connaissance du contexte culturel dans lequel s'inscrivent ses apprentissages.



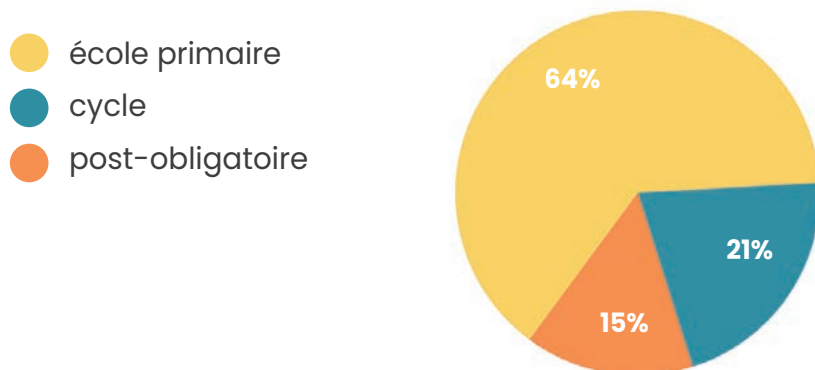
*Photo prise lors d'une sortie au MAH
(janvier 2023)*

3. CHIFFRES DE 2023

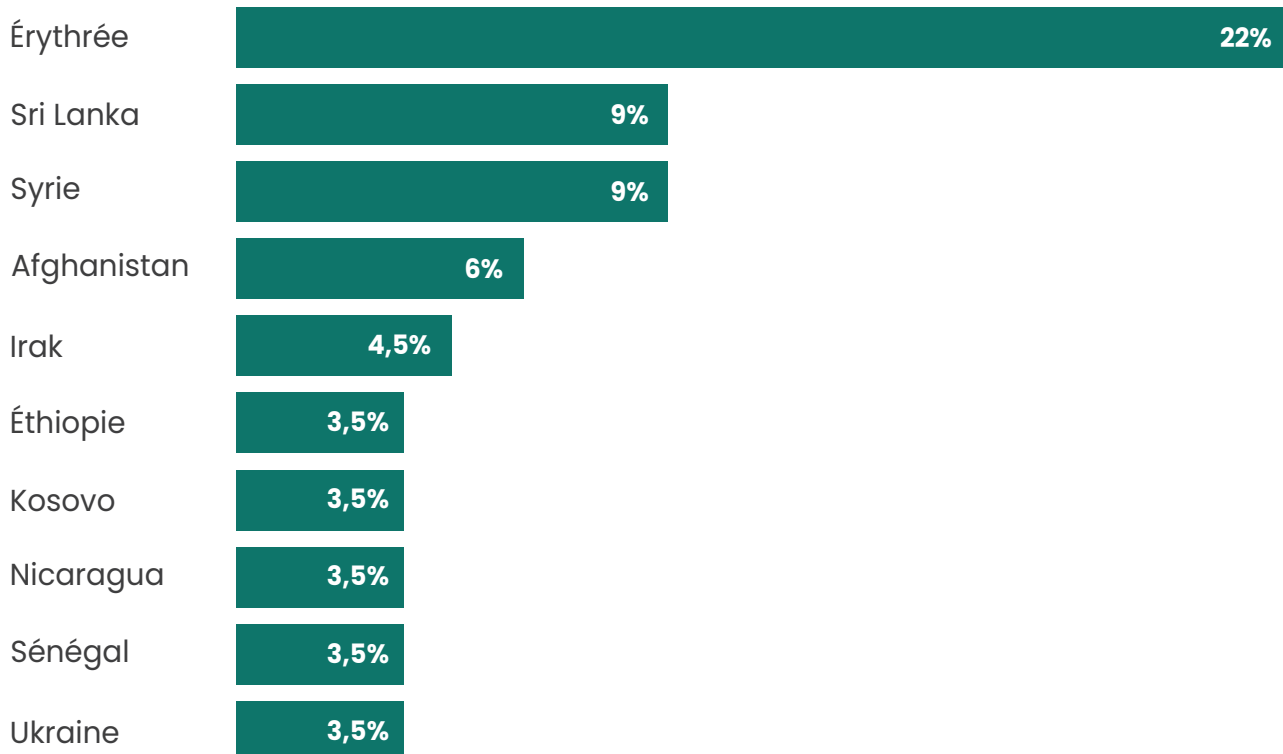
LES ENFANTS

130 enfants sont accompagnés, dont 44 % de garçons et 56 % de filles, âgés de 3 à 22 ans.
L'association suit 87 familles.

Nous accompagnons les enfants dès le préscolaire, aussi longtemps que nécessaire, jusqu'à ce qu'ils soient autonomes.



Sur les 87 familles inscrites, l'association compte 30 nationalités différentes.
Les 10 nationalités les plus représentées au sein de l'association sont :



LES BÉNÉVOLES

En 2023, parmi nos bénévoles :

39%

sont retraités

4%

sont au chômage

48,5%

sont dans la vie active

8,5%

sont étudiants

Ils sont 128 à faire vivre Le Petit Escabeau, dont 84% de femmes et 16% d'hommes, âgés de 15 à 85 ans.

Ils sont respectivement, engagés dans la vie active, en reconversion professionnelle, en recherche d'emploi ou encore retraités et étudiants, tous désireux d'agir au niveau local. Il est à préciser que 17% d'entre eux sont des professionnels de l'éducation.

Alors que 30% des bénévoles actifs au Petit Escabeau le sont depuis 3 ans au moins, quelques bénévoles doivent renoncer à leur activité pour différentes raisons (parents âgés, petits-enfants, exigences professionnelles accrues, problèmes de santé), d'où l'importance du recrutement permanent.

Lors de leur engagement, les bénévoles fournissent leur extrait de casier judiciaire et signent une charte contenant l'acceptation des principes et valeurs portés par Le Petit Escabeau.

J'ai un énorme plaisir à soutenir la petite Esmée (prénom d'emprunt) qui progresse et reprend de l'assurance. J'ai de magnifiques échanges avec elle, ses parents et frères et soeurs sont adorables. Ils sont d'une grande générosité. Je ne peux pas partir sans que j'aie partagé le repas avec eux (les délicieux injera, etc.) et ils manifestent beaucoup de reconnaissance.

- UNE BÉNÉVOLE

Cette nouvelle expérience donne encore plus de valeur à ma petite vie de jeune retraitée. Etre là pour valoriser la petite, la soutenir, lui raconter des histoires est un vrai bonheur. Merci à l'association Le Petit Escabeau.

- UNE BÉNÉVOLE

4. PARTENARIATS ET COLLABORATIONS

Les Enfants du Parc (<https://enfantsduparc.ch/>), est un partenaire privilégié avec lequel existe une collaboration étroite de partage d'expériences, de bonnes pratiques et d'expertises internes et externes.

Le groupe Richemont (<https://www.richemont.com/>), partenaire depuis 2021, a organisé une visite guidée d'exception de l'atelier de réparation de la maison Piaget, qui a fait découvrir aux jeunes en fin de scolarité un univers jamais imaginé et diverses carrières possibles.

L'Hôtel InterContinental Genève ainsi que **l'hôtel Crowne Plaza Genève** (<https://geneva.intercontinental.com/>, <https://geneva.crowneplaza.com/>) nous ont gracieusement mis à disposition des salons lors de divers événements, notamment lors de la réunion de rentrée des bénévoles ou encore pour une somptueuse fête de Noël pour les familles et les bénévoles. Enfin ils ont également offert la possibilité aux jeunes de l'association d'effectuer des stages d'observation d'une semaine afin d'apprécier les diverses professions gravitant autour d'un hôtel haut de gamme.

La Fondation Payot pour la Promotion de la Lecture (FPPL) (<https://fppl.ch/>) a offert, cette année encore des ouvrages de soutien scolaire spécialement conçus pour la Suisse romande, lesquels permettent aux bénévoles d'avoir une ressource pédagogique supplémentaire.

L'association YOJOA (www.yojoa.ch), qui aide les jeunes issus de la migration à s'intégrer au monde du travail, donne à nos jeunes une aide individualisée pour s'intégrer dans le marché du travail.

« **Serve the City Geneva** » (<http://www.servethecitygeneva.ch/>), actif sur les réseaux sociaux, a permis le recrutement de nouveaux bénévoles et d' étoffer et dynamiser notre présence sur Internet, grâce à l'engagement volontaire de Banya HWANG.

Isabelle Gay, responsable de formation pour l'ARLD-Ge et logopédiste ARLD (Association romande des logopédistes diplômés) a donné deux cours aux bénévoles, l'un sur les troubles dyslexiques et l'autre sur les troubles dyscalculiques. (<https://arld.ch/>, <https://logopedie.ch/>)

Françoise Stäbler, coach en éducation et en Rythmic Movement Training International (RMTI), a sensibilisé les bénévoles sur l'importance du mouvement corporel dans l'apprentissage et le renforcement de la concentration chez les plus jeunes. (www.integration-reflexes.ch)

La Société de Lecture (www.societe-de-lecture.ch) nous a gracieusement conviés gratuitement à plusieurs lectures de contes pour les plus petits.

Geneva Camerata (<https://www.genevacamerata.com/>) nous a également offert à nombreuses reprises des billets de concerts et spectacles permettant ainsi aux familles de l'association de pouvoir découvrir la scène artistique et culturelle genevoise.

Le Théâtre des Marionnettes de Genève (<https://www.marionnettes.ch/>) a permis aux enfants d'assister à diverses représentations gratuitement également.

Nous exprimons notre plus vive reconnaissance à ces partenaires pour leur générosité et soutien, sans lesquels nous ne pourrions pas accomplir notre mission dans de bonnes conditions.



Merci à vous !

5. GRANDS MOMENTS DE 2023

COMMUNICATION EXTERNE SUR LE DÉFI DE LA SCOLARISATION RÉUSSIE DES ÉLÈVES ALLOPHONES DE GENÈVE

En 2023, la présidente a rencontré Olivier MAULINI, professeur à la faculté de psychologie et des sciences de l'éducation, ainsi que directeur de l'institut universitaire de formation pour l'enseignement.

Le 1er mai 2023, elle a été interviewée sur ce thème à la Radiotélévision Suisse romande dans le cadre de l'émission : « Forum des Idées » :

<https://www.rts.ch/play/tv/forum/video/forum-des-idees-soutenir-les-enfants-allophones-dans-leurs-devoirs?urn=urn:rts:video:13987936>

LES ÉVÉNEMENTS MARQUANTS

Le 8 février ainsi que le 26 avril 2023, la Société de Lecture nous a ouvert ses portes lors des après-midi de lecture de contes pour enfants.

Le 21 février, le Grand Théâtre nous a gracieusement invités au spectacle « La souris Traviata ». Puis en mai, nous avons pu profiter d'une visite guidée du Grand Théâtre et de ses coulisses.

Le 18 juin 2023 s'est tenue la Fête des familles, célébrant la fin de l'année scolaire, à Plainpalais réunissant les familles et les bénévoles, où les familles ont partagé leurs spécialités culinaires et des cadeaux ont été offerts aux enfants.



Le 13 septembre 2023, a eu lieu la toute première séance de rentrée des bénévoles, généreusement organisée au Crowne Plaza Genève, où nous étions une cinquantaine, suivie d'un savoureux apéritif offert par nos hôtes.

Le 27 octobre 2023, une dizaine de jeunes adolescents de l'association ont eu l'opportunité de visiter la prestigieuse manufacture de montres et joaillerie Piaget qui nous a ouvert ses portes lors d'une visite guidée d'exception. Les jeunes ont eu l'occasion de découvrir les métiers de conception en horlogerie et bijouterie de luxe. Cette visite était une invitation à considérer les multiples opportunités qui existent à Genève.

Le 28 novembre 2023 une rencontre avec différents acteurs du soutien scolaire genevois s'est tenue, réunissant les associations du Petit Escabeau, des Enfants du Parc, la Croix-Rouge Genevoise, Reliance, UCG (Union Chrétienne Genève), Villa Yoyo, l'ARA et l'AMIC (Association des médiatrices interculturelles), ainsi que Mathilde Maradan, responsable de l'insertion scolaire au bureau de l'intégration et de la citoyenneté, afin de présenter les différentes structures existantes, d'échanger sur les défis de chacun et de créer des synergies potentielles.

Le 17 décembre 2023, s'est tenue la Fête de Noël, regroupant familles et bénévoles de l'association. Plus de 160 personnes ont participé. Au programme: goûter, activités, musique, maquillage, danse et distribution des cadeaux en présence du père Noël. Cet événement a également eu lieu à l'hôtel Crowne Plaza de Genève.



DÉPART ET ARRIVÉE

Fin septembre, Nina STRACK a quitté son activité de directrice du Petit Escabeau pour se consacrer à la médiation culturelle. Le Petit Escabeau la remercie très chaleureusement de son précieux engagement au Petit Escabeau.

Le 15 août 2023, Lara BERTOLETTI, jusqu'alors bénévole, a été engagée en qualité de coordinatrice, à 50% dans un premier temps, puis dès le 1 octobre à 80%. Le Petit Escabeau lui souhaite plein succès dans cette activité.

MEMBRES DU COMITÉ 2023

Elena Flahault-Rusconi (présidente), Alix Francotte Conus (trésorière), Elena Jenny et Jacqueline Empeyta.

6. BILAN DE L'ANNÉE

Les résultats de l'activité du Petit Escabeau peuvent être mesurés selon différents paramètres : les résultats scolaires, le bien-être de l'enfant et de sa famille, la diminution de leur anxiété, les commentaires des divers intervenants, la satisfaction du bénévole, notamment.

SUR LE PLAN SCOLAIRE

En fonction des résultats observés dans les bulletins scolaires, des ajustements sont apportés à l'intensité du suivi individuel de chaque enfant. À ce jour **un tiers des enfants sont suivis plus de deux fois par semaine**, lors de séance de 1h30 à 2 heures. En cas de manque de bénévoles, l'enfant est adressé, autant que faire se peut, à d'autres entités actives dans l'aide aux devoirs afin qu'il reçoive un soutien suffisant.

De manière générale, nous pouvons observer **une amélioration des résultats** des enfants déjà scolarisés après une moyenne de 6 mois de prise en charge par les bénévoles du Petit Escabeau. Pour certains, les résultats sont quasi-immédiats, alors que pour d'autres, c'est sur le long terme que l'efficacité de l'accompagnement se fait sentir.

Au niveau du cycle, un tiers des enfants accompagnés se trouve dans chacune des sections, R1, R2 et R3, rejoignant ainsi les statistiques de la population "standard" et ce en dépit de la barrière de la langue et des moyens financiers limités des familles. Un résultat primordial pour notre association est d'**éviter le décrochage scolaire** et de réussir à accompagner les projets d'avenir de chaque enfant, quels qu'ils soient. Si certains jeunes demandent à être accompagnés dans un parcours scolaire plus avancé, comme le collège puis l'université, d'autres bénéficient de notre réseau pour faire des stages en entreprises et décrocher l'apprentissage qui leur convient.

Dans les rares cas d'échec à des tests d'entrée en école ou en apprentissage, le Petit Escabeau accompagne les élèves, grâce à son réseau de bénévoles et d'associations partenaires, pour trouver une autre filière de formation qui leur permettra de "faire le lien" pour raccrocher le train de leur rêve à celui de la réalité, lors de la rentrée suivante.

Mais, surtout, les enfants et leurs familles se sentent **soutenus et accompagnés** dans un système scolaire qu'ils ne comprennent pas toujours. Ils ont conscience du temps et de l'énergie investis par chaque bénévole dans leur suivi individuel. Ceci crée un **sentiment d'appartenance** et une envie de collaboration, dans une société qu'ils découvrent encore pour la plupart.

SUR LE PLAN DU BIEN-ÊTRE

Ce paramètre est certes difficilement quantifiable, mais les innombrables témoignages d'enfants, de parents, de directeurs d'école, d'enseignants et d'autres intervenants nous confirment l'importance de notre action. La gratitude et la bienveillance des familles, des enfants, des bénévoles et des autres intervenants encadrant la scolarité de ces enfants nous confortent dans l'utilité et la nécessité de notre mission.

Elena j'aime tellement travailler avec toi ! Tu reviens bientôt ?

- UNE ÉLÈVE DE 3P, HABITANTE DE THÔNEX

DONNÉES FINANCIÈRES

L'aide octroyée par le Petit Escabeau aux familles est totalement gratuite. On peut noter à cet égard que, si les prestations des bénévoles du Petit Escabeau étaient rémunérées, cela représenterait un budget oscillant entre CHF 443'625.- et CHF 950'625.-.

C'est le montant auquel on arrive en prenant en compte un taux de CHF 35.- de l'heure (tarif des répétiteurs de l'ARA), ou au prix moyen de CHF 75.-, pour les répétiteurs privés à domicile (NB : la plupart de nos bénévoles se situent dans cette catégorie de qualification), à raison d'une moyenne de 2 heures 30 de soutien par enfant, par semaine, pour les 130 enfants pris en charge sur une année scolaire de 39 semaines.

Ces chiffres, indicatifs, n'incluent d'ailleurs pas l'aide apportée également durant les périodes de vacances scolaires par de nombreux bénévoles.

Les seuls postes incontournables pour notre fonctionnement sont les salaires et les frais administratifs, ainsi que les frais d'achat de matériel pédagogique.

Nos ressources reposent sur la générosité de donateurs privés, auxquels nous présentons l'expression de notre immense gratitude.

7. PERSPECTIVES 2024

Après six ans d'existence, Le Petit Escabeau vise à se pérenniser. Sa structure et l'activité de son Comité seront repensées et une seconde coordinatrice sera engagée.

L'accent sera mis sur la maîtrise de la lecture par nos jeunes afin d'enrichir leur vocabulaire français, condition indispensable à la réussite de leur insertion dans leur vie active future.

L'aide aux jeunes qui achèvent leur éducation à s'intégrer dans la vie professionnelle sera développée. En effet, leur absence de réseau professionnel, mais également la mauvaise compréhension de l'offre existante et le manque de maîtrise des outils et des codes du monde du travail réduisent leur accès aux opportunités existantes, les empêchant de se réaliser professionnellement et privant la société de la possibilité de bénéficier de leurs talents et capacité de travail.



Moi mes enfants, je les ai mis au monde, mais depuis trois ans que nous sommes en Suisse, c'est aussi grâce aux bénévoles qui sont venus toutes les semaines qu'ils sont devenus qui ils sont. J'espère qu'il vont bien évoluer pour que les bénévoles puissent être fiers du chemin qu'ils auront parcouru.



UNE MAMAN

CONCLUSION

Le Petit Escabeau représente l'aide invisible et nécessaire à **l'inclusion** de ceux que notre système scolaire peut parfois laisser de côté, faute de moyens disponibles. Nous considérons comme indispensable de pouvoir nous joindre à l'effort commun de l'inclusion de chacun des enfants du canton de Genève, en leur donnant toutes les chances de **révéler leurs capacités propres**, qui pourraient être masquées par une barrière de langue, de culture et/ou de moyens financiers, qu'il nous semble fondamental de transcender.

Nous nous appuyons également sur notre réseau pour **garantir la meilleure intégration professionnelle** possible aux jeunes suivis par Le Petit Escabeau.

Les bénévoles du Petit Escabeau en sont le sang et la lymphe, sans lesquels rien de ce qui est fait pour le bien-être des familles et la réussite des enfants ne serait possible. **Nous leur exprimons toute notre infinie reconnaissance**, au nom de ceux et celles qu'ils aident à construire leur avenir à Genève.

